



CAPRA

GERMANY



www.capragermany.de

CONTENTS

3-12

AUTOMOBIL
AUTOMOTIVE AUTOMOBILE



INDUSTRIE
INDUSTRIAL INDUSTRIEL

13-16

17-23

MOTORRAD
MOTORCYCLE MOTOCYCLETTE





AUTOMOBIL
AUTOMOTIVE
AUTOMOBILE





BREMSEN UND KUPPLUNGSTEILE REINIGUNG SPRAY

Reinigt die Kalibration- und Balata-Scheiben, Trommeln, Bremskopfszylinder, Halterungen, Federn und Kupplungsteile und erhöht deren Griffbarkeit. Durch seine spezielle Formel wird der sich aus Staub, Fett, Teer und den anderen Fetten gebildet hat müheloser gereinigt.

BRAKE AND CLUTCH CLEANER SPRAY

Specially designed for the cleaning of all types of brake, brake parts in particular segments, brake shoes, drums, clumps, skids, cylinders and springs. Contains specially formulated cleansing components for the removal of grease, tar and general encrusted surfaces. Thanks to the 180° valve system, allows to be used upside down which allows user to have perfect cleansing in narrow areas as well.

NETTOYANT POUR FREINS ET EMBRAYAGES

Domaines d'utilisation: Le produit nettoie les étriers et les plaquettes de frein, les disques, les tambours, le maître-cylindre de frein, les pincés, les ressorts et les pièces d'embrayage, améliorant ainsi leur adhérence. Sa formule spéciale permet de nettoyer efficacement la graisse, le goudron et autres huiles qui se sont amalgamés avec la poussière, formant ainsi une couche. Vous pouvez également utiliser l'emballage en le retournant à 180°.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1010	500 ML BRAKE AND CLUTCH CLEANER SPRAY	30 PCS
CAP -1020	500 ML BRAKE AND CLUTCH CLEANER SPRAY	30 PCS
CAP -9710	30 L BRAKE AND CLUTCH CLEANER	1 PCS

MOTORRAUM-REINIGER SPRAY

Dringt schnell ein, um Motoröl, Fett und hartnäckigen Schmutz effektiv zu lösen. Verursacht keinen Schaden an irgendeinem Teil des Motors. Verleiht neben der Reinigung auch einen glänzenden und neuen Look. Das Spray kann um 180° gedreht verwendet werden.

ENGINE CLEANER SPRAY

Powerful emulsifying degreaser that dissolves rapidly into all types of oil, grease and stubborn dirt from parts under the hood. Can be sprayed towards to all engine parts by caring electrical parts.

NETTOYANT POUR MOTEUR

Domaines d'utilisation: En pénétrant rapidement dans les huiles, graisses et saletés tenaces sur le moteur, il les dissout efficacement. Il n'endommage aucune partie du moteur. L'application se fait après avoir protégé les composants électriques tels que la batterie, le distributeur et l'alternateur. En plus du nettoyage, il donne une apparence brillante et neuve. Vous pouvez également utiliser l'emballage en le retournant à 180°.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1030	500 ML ENGINE COMPARTMENT CLEANER SPRAY	24 PCS
CAP -87565	500 ML ENGINE COMPARTMENT CLEANER FOAM SPRAY	24 PCS
CAP -9750	30 L ENGINE COMPARTMENT CLEANER	1 PCS



DROSSELKLAPPEN-REINIGER

Es wurde entwickelt, um die EGR- & Drosselklappenreinigung durchzuführen und dient zur Reinigung des Luftansaugsystems, des Luftstromsensors, des Ansaugkrümmers, der EGR- & Drosselklappen sowie der Turbosysteme von Dieselmotoren. Die Anwendung wird bei jedem Service für die Ansaugkrümmer, Ansaugventile, EGR-Ventile und Turbolader von Dieselmotoren empfohlen. Durch seine starke Sprayeigenschaft ermöglicht es eine effektive Reinigung. Es ist einfach anzuwenden und reinigt innerhalb von 5 Minuten, ohne dass Teile demontiert werden müssen. Es verhindert unregelmäßiges Motordrehen und Ruckeln. Es verbessert den Kraftstoffverbrauch und die Motorleistung. Es schadet nicht dem Diesel Partikelfilter (DPF) und dem Katalysator.

THROTTLE BODY CLEANER

It has been developed for the cleaning of EGR valves & throttle bodies and serves to clean the air intake system, airflow sensor, intake manifold, EGR valves & throttle bodies, as well as the turbo systems of diesel engines. Its use is recommended for the intake manifolds, intake valves, EGR valves, and turbochargers of diesel engines during every service. Its powerful spraying capability enables effective cleaning. It's easy to apply and cleans within 5 minutes without requiring disassembly of parts. It prevents irregular engine idling and stuttering. It enhances fuel efficiency and engine performance. It does not harm the Diesel Particulate Filter (DPF) and the catalyst.

EGR & NETTOYANT DE CORPS DE PAPILLON ET CARBURATEUR

Le nettoyeur pour EGR et papillon des gaz de carburateur a été développé pour nettoyer le système d'admission d'air des moteurs diesel, le capteur de débit d'air, le collecteur d'admission, la vanne EGR, le papillon des gaz de carburateur et les systèmes turbo. Son utilisation est recommandée à chaque entretien sur le collecteur d'admission, les soupapes d'admission, la vanne EGR et les turbocompresseurs des moteurs diesel. Son pouvoir de pulvérisation puissant assure un nettoyage efficace. Facile à utiliser, il effectue le nettoyage en 5 minutes sans avoir besoin de démonter les pièces. Il prévient le fonctionnement irrégulier et le calage du moteur. Améliore l'économie de carburant et les performances du moteur. Ne nuit pas au filtre à particules diesel (DPF) ni au convertisseur catalytique.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1050	500 ML THROTTLE BODY CLEANER	24 PCS

PARTIKELFILTER REINIGUNGS SPRAY

Unser Produkt gewährleistet die Reinigung des Partikelfilters von Dieselfahrzeugen ohne vorherige Entfernung des Filters. Schützt die Originalstruktur des Partikelfilters, beugt hohe Reparaturkosten vor. Vermindert Rauch- und Rußablagerungen. Hebt Leistungsverlust, Rauchbildung und Defektmeldungen im Cambusa System auf.

DIESEL PARTICULATE FILTER CLEANER SPRAY

Our product an all diesel an all diesel cars with particle filter, providing to clean on the vehicle without removing it. It preserves the original formation of the particle filter, saving from high repair costs. Reduces soot and ash emission. Fixes all cambusa system failure loggings and the power loss as a result of soot clogage and smoke.

NETTOYANT POUR FILTRE A PARTICULES FAP

Notre produit permet de nettoyer le filtre à particules de tous les véhicules diesel équipés, sans avoir à le démonter du véhicule. Il préserve la structure originale du filtre à particules et évite les coûts élevés de réparation. Il réduit les émissions de suie et de résidus. Il élimine la perte de puissance due à l'obstruction par la suie, ainsi que les codes d'erreur du système de bus CAN.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1270	500 ML DIESEL PARTICULATE FILTER CLEANER SPRAY	24 PCS



DICHTUNGSENTFERNER SPRAY

Der Dichtungsentferner Spray entfernt schnell und mühelos Dichtungsmaterialien und ausgehärtete Klebstoffreste, sogar Polituren und Lacken an den vertikalen Flanschen. Es löst jegliche Dichtungsmaterialien an Zylinderköpfen, Ölbecken, Wasserpumpen und Abgaskrümmern, Ventildeckeln und Getriebeflanschen. Es entfernt zuverlässig Ruß Rückstände, Farbstoffe und Lacke. Es reinigt Öle, Harze, Fette und Teer und dient als Farbentferner bei der Holzrestauration. Es entfernt jegliche Art von Klebstoff. Der Dichtungsentferner Spray kann in Metall, Holz, Glas, Keramik, Polyethylen und Polypropylen verwendet werden. Es sollte nicht für empfindliche Kunststoffe wie PVC, Kunststoff, Linoleum usw. verwendet werden.

GASKET REMOVER SPRAY

Gasket Remover Spray removes sealing materials and hardened adhesive residues, varnishes and paints even from vertical flanges in a fast and effortless way. Removes the residues of all kinds of sealing materials on cylinder heads, oil pools, water pumps, exhaust curves, valve covers and transmission flanges. Cleans soot residues reliably and also cleans paints and varnishes. Cleans oils, resins, greases and tars. Used as paint remover for wooden restoration. This Gasket Remover Spray removes all kinds of adhesives and can be used for metals, woods, glasses, tiles, polyethylene and polypropylenes. This product should not be used for sensitive plastics such as PVC, synthetics, linoleum etc.

DECAPANT POUR JOINT

Le spray décapant de joint enlève rapidement et facilement les matériaux d'étanchéité et les résidus d'adhésif durcis, les vernis et les peintures, même des brides verticales. Il dissout les résidus de tout type de matériau d'étanchéité des têtes de cylindre, des carter d'huile, des pompes à eau et des coudes d'échappement, des couvercles de soupape et des brides de transmission. Il nettoie efficacement les résidus de calcaire, les peintures et les vernis de manière fiable. Il élimine les huiles, les résines, les graisses et les goudrons. Utilisé comme décapant de peinture dans la restauration du bois. Il élimine tous les types de substances adhésives. Le spray décapant de joint peut être utilisé sur le métal, le bois, le verre, la céramique, le polyéthylène et le polypropylène. Ne doit pas être utilisé sur des plastiques sensibles tels que le PVC, le synthétique, le linoléum, etc.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1260	500 ML GASKET REMOVER SPRAY	24 PCS

EINLASSVENTIL-REINIGER

Löst und reinigt schnell Öl- und Rußablagerungen, die sich an Ventilen, im Ansaugtrakt und an Einlass- und Verteilerventilen in Fahrzeugen gebildet haben. Erhöht die Motoransaugluft, beseitigt Leistungsverluste. Erhöht die Cetanzahl, entfernt mögliche Verschmutzungen im Partikelfilter. Reduziert den Schadstoffausstoß aus dem Auspuff und beseitigt Verschmutzungen. Fördert eine umweltfreundlichere Abfallfreisetzung.

INTAKE VALVE CLEANING SPRAY

Dissolves and cleans oil and soot deposits that occur on valves, air suction line of valves and suction and diffuser valves of vehicles in a very fast way. Eliminates the dirt of black smoke discharge from engines. Increases engine air suction and removes performance reduction. Increases cetane number and removes dirt that might occur in particle filter. Reduces discharge of dirty smoke from exhaust. Ensures more environment-friendly release of wastes.

NETTOYANT VALVE D'ASPIRATION

Quickly dissolves and cleans oil and soot deposits that have formed on valves, in the intake tract, and on intake and distributor valves in vehicles. Increases engine intake air, eliminates power losses. Boosts the cetane number, removes potential contaminants in the particulate filter. Reduces exhaust emissions from the exhaust and eliminates contaminants. Promotes a more environmentally friendly waste release.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1080	500 ML INTAKE VALVE CLEANING SPRAY	24 PCS

GURT PFLEGE

Ermöglicht eine reibungslose Verwendung der Sicherheitsgurte durch Schmierung. Hinterlässt keine Flecken auf Kleidungsstücken. Pflegt die Sicherheitsgurte. Verhindert das Altern der Gurte, beseitigt Quietschgeräusche und verleiht Glanz. Kein Verharzen oder Kleben. Verhindert das Versteifen des Sicherheitsgurts. Verzögert das Anhaften von Staub durch seine antistatische Eigenschaft.

BELT CARE

Facilitates smooth usage of seat belts through lubrication. Leaves no stains on clothing. Maintains the seat belts. Prevents aging of the belts, eliminates squeaking noises, and adds shine. No resinification or sticking. Prevents the seat belt from stiffening. Delays dust adhesion due to its antistatic property.

LUBRIFIANT DE CEINTURE DE SÉCURITÉ

Il offre une utilisation conforme en lubrifiant les ceintures de sécurité. Il ne laisse pas de traces sur les vêtements. Il assure l'entretien des ceintures de sécurité. Il empêche l'usure des ceintures de sécurité et arrête les grincements et donne de la brillance. Il ne résinifie pas et n'adhère pas. Il empêche que la ceinture de sécurité se durcisse. Il retarde le dépoussiérage grâce à sa propriété antistatique.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51955	400 ML BELT CARE SPRAY	24 PCS

REIFEN-FLICK-SET

Das Reifen reparierende und aufblasende Spray kann für alle Reifen von jeglichen Personenkraftwagen, Motorrädern, Fahrrädern, gewerblich genutzte Leichtfahrzeuge oder Campingwagen verwendet werden. Das Reifen-Flick-Spray wurde besonders für Notfälle bei Reifenplatzen zum Flickern und Aufblasen des Reifens entwickelt. Im Allgemeinen platzen Reifen unvorhergesehen und im ungünstigsten Augenblick. Das Problem des schwierigen und anstrengenden Reifenwechsels, kann mit diesem Spray praktisch gelöst werden.

TIRE REPAIR KIT

Tire Repair and Inflating Spray can be utilized on all kinds of passenger cars, motorcycles, bicycles, light commercial vehicles or caravans. Tire repair Spray has been produced with the property of repairing the flat at the most unexpected times. You can resolve the cumbersome and tiring tire changing problem in a practical way with this spray.

KIT DE RÉPARATION DE PNEU

Le spray de réparation et de gonflage de pneus peut être utilisé dans tous les véhicules légers tels que les voitures, les motos, les vélos, les véhicules utilitaires légers ou les caravanes. Spécialement conçu pour les situations d'urgence, le spray de réparation de pneus est doté de propriétés de réparation et de gonflage des pneus en cas d'éclatement. En général, les pneus de voiture se crevent aux moments les plus inattendus. Ce spray permet de résoudre rapidement et facilement le problème fastidieux et fatigant du changement de pneus. Le spray de réparation de pneus répare votre pneu éclaté et peut le gonfler jusqu'à 20 psi grâce à sa formule spéciale qui se solidifie au contact de l'air. Il répare les pneus crevés sans avoir à les retirer. C'est un produit pratique, rapide et fiable qui ne nuit pas au pneu. Il met fin aux situations où vous vous retrouvez coincé sur la route avec un pneu crevé. Le spray de réparation et de gonflage de pneus est un produit indispensable pour tous les véhicules, compte tenu des conditions routières difficiles. Il ne répare pas les déformations majeures des jantes ni les grandes fissures dans les pneus. Il vous permet de rejoindre rapidement le service le plus proche. Il est recommandé d'utiliser ce produit uniquement en cas d'urgence, de ne pas utiliser le véhicule à des vitesses très élevées après utilisation du produit et de faire réparer le pneu dès que possible.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1440	400 ML TIRE REPAIR KIT	12 PCS



AUTOMATISCHE RTV-SILIKON DICHTUNG

Diese einzigartigen ein-Komponenten-Produkte bieten eine schnelle Aushärtung und dienen zur Abdichtung sämtlicher zu versiegelnder Oberflächen sowie zur Auffüllung von Korrosionslücken, insbesondere in Montagebaugruppen, um eine zuverlässige Dichtheit zu gewährleisten. Sie zeichnen sich durch eine hohe Beständigkeit gegenüber Diesel, Benzin, Kraftstoffen, Ölen, Meerwasser, Gasen, Salz, Sonnen-UV-Strahlen und Ozon aus und können Temperaturen von -60°C bis +300°C (mit plötzlicher thermischer Belastung) standhalten.

AUTOMATIC DOSE RTV LIQUID GASKET

All surfaces to be sealed and corrosion cavities filled, for the supply of sealing (also parts assembly components) fast-curing one component material. - 60°C to +300°C (with the sudden shock of thermal tolerance). It has the power of high resistance against diesel, oil and fuel oil, sea water, gases and vapors, the sun UV rays and ozone effects.

PISTOLET AUTOMATIQUE PATTE JOINT

Il s'agit d'un matériau monocomposant à prise rapide, utilisé pour remplir les surfaces nécessitant un joint et les espaces de corrosion afin d'assurer l'étanchéité (également dans les assemblages de pièces). Il a une plage de température de -60°C à +300°C (tolérance thermique aux chocs instantanés). Il possède une haute résistance aux carburants diesel, essence et pétrole, aux huiles, à l'eau de mer, aux gaz et aux embruns, ainsi qu'à l'effet des rayons UV du soleil et à l'ozone.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -5040	200 ML AUTOMATIC DOSE RTV BLACK LIQUID GASKET	24 PCS
CAP -5050	200 ML AUTOMATIC DOSE RTV GREY LIQUID GASKET	24 PCS

FLÜSSIGDICHTUNG ORANGE

Geeignet zur Isolierung von unbeschichteten und harten Flanschverbindungen. Es füllt Spalten bis zu 0,25 mm und kleine Risse, Verformungen und Hohlräume auf den Dichtflächen aus. Es handelt sich um eine hochwertige Ingenieursdichtung mit einer thermischen Toleranz von -55°C bis +200°C für schmale Dichtbereiche bis zu 0,25 mm. Es ersetzt vorhandene feste Dichtungen. Es ist einfach zu entfernen und weist eine ausgezeichnete chemische Beständigkeit auf.

ORANGE LIQUID GASKET

They are suitable for insulation of uncoated and hard flange connections. It fills holes up to 0.25 mm. It fills hair cracks, deformations and holes on the surfaces of gaskets. It is an outstanding engineering gasket having thermal tolerance in the range of -55°C / +200 °C at narrow gasket area up to 0.25 mm. It is a substitute for existing solid gaskets. It is easily removable and has extraordinary chemical resistance.

JOINT LIQUIDE ORANGE

: Il convient à l'isolation des raccords de bride non revêtus et rigides. Il remplit les vides jusqu'à 0,25 mm. Il comble les microfissures, les déformations et les vides sur les surfaces de joint. C'est un joint d'ingénierie supérieur avec une tolérance thermique allant de -55°C à +200°C dans les zones de joint étroites jusqu'à 0,25 mm. Il remplace avantageusement les joints solides existants. Il est facile à enlever et présente une résistance chimique exceptionnelle.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -5070	50 ML ORANGE LIQUID GASKET	24 PCS

RTV FLÜSSIGDICHTUNG

Wird direkt in Motoren und Pumpen oder zur sicheren Abdichtung gegen andere Dichtungen verwendet. Praktisch aufgetragen und verteilt aus der Tube an Stellen, an denen Dichtungen wie Faser, Klingerit, Korken, Gummi, Reifen, Karton, Papier verwendet werden. Das flüssige Dichtmittel legt sich auf beide Oberflächen und toleriert Kratzer, Verformungen und Probleme mit undichten Abdeckungen in gewissem Maße, bietet eine gewisse Haftung und sichert eine zuverlässige Abdichtung.

*In Heizsystemen *An Thermostaten *An verschiedenen Flanschen *Beim Einbau von Ölfiltern

RTV LIQUID GASKET

Used directly or for helping other gaskets in order to avoid leaking definitely in motors and pumps. Can be used instead of all kinds of gaskets like fiber, cork, rubber, natural rubber, pasteboard, paper... etc. by being spread practically on the gasketing surfaces. It fills up the scratches and deformations on the gasketing surfaces. Tolerates the fitting problems of the motor block, provides adhesion of a suitable limit and certain leak prevention.

*Heating systems * Different types of flanshes

* Thermostates * Assembly of oil filters

JOINT LIQUIDE RTV

Il est utilisé directement sur le moteur et les pompes ou en complément d'autres joints pour assurer une étanchéité parfaite. Il est pratique à appliquer sur des surfaces telles que le fibre, le klingrit, la manta, le caoutchouc, le carton, le papier où les joints sont utilisés. Le joint liquide se répartit sur les deux surfaces, ce qui permet de tolérer les rayures, la déformation et les problèmes de bouchon, tout en assurant dans une certaine mesure l'adhérence et l'étanchéité parfaite.

- Dans les systèmes de chauffage - Dans les thermostats
- Sur divers types de brides - Pour le montage des filtres à huile



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -5110	80 ML RTV LIQUID GASKET BLACK	48 PCS
CAP -5120	80 ML RTV LIQUID GASKET GREY	48 PCS

STARTHILFESPRAY

Ermöglicht ein einfaches Starten von benzin- und dieselmotoren. Wird für anfängliche Startprobleme bei flüssigkeitsbetriebenen Motoren wie Autos, Lastwagen und Maschinen verwendet. Es verhindert Verschleiß durch verzögerte Zündung und verlängert die Lebensdauer des Anlassers.

START PILOT

Facilitates easy starting of gasoline and diesel-powered vehicles. Used for initial starting problems in liquid-fueled engines such as cars, trucks, and machinery. It prevents wear caused by delayed ignition and extends the starter motor's lifespan.

ETHER SPRAY

Facilite le démarrage des véhicules à essence et diesel. Utilisé pour les premiers problèmes de démarrage des moteurs à carburant liquide tels que les voitures, les camions, les engins de chantier. Préviend l'usure due au démarrage tardif, prolonge la durée de vie du démarreur.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -7090	200 ML STAR PILOT	24 PCS



REINIGUNGSSCHAUMSPRAY FÜR FAHRZEUGKLIMAAANLAGEN

Fahrzeug-Klimaanlagen- Reinigungs- schaum spray kann in allen Fahrzeug-Klimaanlagen verwendet werden.

VEHICLE AND AIR CONDITION DEODORIZER

The vehicle is a fast hygienic disinfection and cleaning product designed for use in the interior of the air conditioning system and vehicles. Bacteria, fungi and odors caused by microbes. Prevent allergic reactions and leaves a pleasant smell.

DESODORISANT POUR VEHICULE ET CLIMATISATION

Le produit est conçu pour une désinfection et un nettoyage hygiéniques rapides à utiliser dans les systèmes de climatisation des véhicules et les intérieurs de véhicules. Il élimine les odeurs causées par les bactéries, les champignons et les microbes. Il prévient les réactions allergiques et laisse une odeur agréable.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1310	150 ML WEHICLE AND AIR CONDITION DEODORIZER - D-LIMONEN SPRAY	24 PCS
CAP -1320	150 ML WEHICLE AND AIR CONDITION DEODORIZER - AQUA FRESH SPREY	24 PCS

SCHLEIFPOLITUR

Maximale abrasive Wirkung. Diese hochleistungsfähige Verbindung ermöglicht die Beseitigung schwerwiegender Kratzer und Schleifspuren. Ideal für professionelle Fahrzeug- und Lackpflege. Es entfernt Kratzer bis zu einer Körnung von 1200 und Schleifspuren in Rekordzeit, ohne die Oberfläche zu beschädigen oder angrenzende Bereiche zu verschmutzen. • Extrem schnelle Entfernung von Schleifspuren bis zu 1200 Körnung • Spezielle Poliermittel • Hohe Effizienz • Erstklassige Poliermittel • Erzeugt keinen Staub • Einfache Anwendung

HEAVY CUT COMPOUND

Maximum abrasive effect. This high-performance compound enables the removal of severe scratches and sanding marks. Ideal for professional vehicle and paint care. It removes scratches up to a grit of 1200 and sanding marks in record time, without damaging the surface or staining adjacent areas. • Extremely fast removal of sanding marks up to a grit of 1200 • Special polishing agents • High efficiency • Premium-grade polishing compounds • Dust-free • Easy application

MASTIC EPAIS

Pâte réparatrice de rayures profondes Compatible avec les ateliers de peinture. Effet abrasif maximal. Ce composé haute performance permet l'élimination des rayures profondes et des marques de ponçage. Idéal pour l'entretien professionnel des véhicules et des peintures. Élimine rapidement les rayures de ponçage de 1200 grains sans endommager la surface ni salir les zones adjacentes. Élimination extrêmement rapide des traces de ponçage de 1500 grains. Composés de polissage spéciaux. Composés de polissage à haut rendement. Ne produit pas de poussière. Facile à utiliser.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1170	1 KG HEAVY CUT COMPOUND	12 PCS



FEINPOLITUR

Fein-Politur mit noch mehr Kratzerentfernung und Glanz für eine hervorragende Alternative zu einer normalen mittelstarken Politur bietet dieses Produkt durch stärkeres Abrasivmittel im mittelstarken Prozess schnellere Ergebnisse.

Anwendungswerkzeug:
Harte Schwammpads, Lammwolle

CUT MEDIUM

Offering greater scratch removal and shine as a excellent alternative to a regular medium-cut polish, this product delivers quicker results in the medium-cut process due to a stronger abrasive.

Application tools:
Hard sponge pads, lamb wool

MASTIC FIN MACRO

Avec une capacité accrue à éliminer les rayures et à fournir un niveau de brillance supérieur, ce produit offre une alternative captivante à une pâte de coupe normale. Grâce à un pouvoir abrasif plus puissant que celui d'une pâte de coupe standard, il permet d'obtenir des résultats plus rapides lors du processus de coupe moyenne
Outil d'application:
Éponge dure, laine d'agneau

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1180	1 KG CUT MEDIUM	12 PCS



FEINPOLITUR

Fein-Politur mit noch mehr Kratzerentfernung und Glanz für eine hervorragende Alternative zu einer normalen mittelstarken Politur bietet dieses Produkt durch stärkeres Abrasivmittel im mittelstarken Prozess schnellere Ergebnisse.

Anwendungswerkzeug:

Harte Schwammpads, Lammwolle

CUT-MEDIUM

Offering greater scratch removal and shine as a excellent alternative to a regular medium-cut polish, this product delivers quicker results in the medium-cut process due to a stronger abrasive.

Application tools:

Hard sponge pads, lamb wool

MASTIC FIN NANO

Une application en une seule étape avec un composé innovant donne un éclat éblouissant aux surfaces automobiles. Elle crée une impression éblouissante sur une couche transparente unifiée. Elle élimine rapidement les rayures de ponçage de 2000 grains et plus.

Elle élimine les rayures et donne de la brillance en une seule étape, économisant ainsi du temps. Elle offre un niveau élevé de brillance.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1190	1 KF CUT-MEDIUM	12 PCS

ANTIHOLOGRAMM

Für ein makellooses Showroom-Finish und eine perfekte Tiefenglanzleistung ist dieses Produkt ideal, um Polierspuren, mikroskopisch kleine Kratzer und Hologramme zu beseitigen.

Anwendungswerkzeug:

Harte Schwammpads, Lammwolle

ANTI-HOLOGRAM

A showroom finish for a perfect deep brightness

A product having a perfect performance of brightness removing wax traces on the surface, the scratches in micro level and holograms.

EFFACE HALO

Pour une finition de showroom et une brillance profonde parfaite, c'est un produit offrant des performances de brillance exceptionnelles tout en éliminant les marques de pâte, les micro-rayures et les hologrammes à la surface

Outil d'application:

Éponge dure, laine d'agneau



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1210	1 KG ANTI-HOLOGRAM	12 PCS



WACHSPOLITUR

Silikonfreier, undurchlässiger Schutz

Langanhaltende Spitzenleistung: Neben der Bildung einer dünnen Schutzschicht für die Oberfläche entfernt sie auch feine Kratzer und Hologramme. Sie verzögert die Ansammlung von Schmutz und sorgt für eine hochglänzende Oberfläche.

WAX-POLISH

Silicone-free, impregnable protective

Long-lasting superior performance: Besides forming a thin protective layer on the surface, it also eliminates fine scratches and holograms. It delays the accumulation of dirt and ensures a high-gloss finish.

VERNIS

Protecteur d'étanchéité sans silicone Des performances supérieures à long terme : en plus de former une fine couche protectrice sur la surface, il élimine les micro-rayures et les hologrammes. Il retarde l'accumulation de saleté et crée une surface hautement brillante

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1230	1 KG WAX-POLISH	12 PCS

POLYMER-VERSIEGELUNG

Polymer-Versiegelung bietet Schutz für die Oberflächen aller Fahrzeuge. Dieses Produkt bietet eine undurchlässige Schutzschicht mit hydrophobischen Eigenschaften für eine tiefgreifende Brillanz und Wasserabweisung. Es bietet effektiven und langanhaltenden Schutz gegen Umwelteinflüsse.

POLYMER PROTECTION

Polymer sealant provides protection for the surfaces of all vehicles. This product offers an impermeable protective layer with hydrophobic properties, delivering deep brilliance and water resistance. It offers effective and long-lasting protection against environmental influences.

PROTECTION DE PEINTURE

Protecteur polymère étanche Un protecteur polymère étanche pour toutes les surfaces automobiles. Il fournit une étanchéité avec un effet hydrophobe qui donne une brillance profonde et empêche l'eau de s'accumuler. Il offre une protection efficace et à long terme contre les influences environnementales

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1240	1 KG POLYMER PROTECTION	12 ADET/PCS



DIESELKRAFTSTOFFZUSATZ

Verhindert das Gelingen im Kraftstoff. Es absorbiert Wasser aus dem Injektor- und Kraftstoffsystem und verhindert das Einfrieren. Es reinigt Ruß, welches sich in Injektoren, Zylinderinnenflächen, Kolben, Ventilen und Katalysatoren bildet. Dadurch lässt sich der Motor bei Kälte leichter starten. Es sorgt für eine bessere Verbrennung im Kraftstoff, erhöht die Motorleistung und sorgt für Einsparungen. Entfernt Schmutz, reduziert den Leistungsverlust im Motor. Es hilft, den Kraftstoffverbrauch zu regulieren. Reduziert die Wartungskosten, Abgase und senkt die Umweltverschmutzung.

DIESEL ADDITIVE

Hilft, Kohlenstoffablagerungen in den Einspritzdüsen, Zylinderwänden und Kolben zu beseitigen. Es hält die Einspritzdüsen und die Einspritzpumpe sauber. Reguliert die Verbrennung des Kraftstoffs für einen effizienten Motorbetrieb. Hilft dabei, im Kraftstoff enthaltenes Wasser zu absorbieren und aus dem System zu entfernen. Reduziert den Ausstoß von Abgasrauch, der die Luft verschmutzt. Durch Erhöhung der Cetanzahl des Kraftstoffs trägt es dazu bei, die Einspritzdüsen, den Brennraum und das Kraftstoffsystem sauber zu halten und den Kraftstoffverbrauch zu reduzieren. Hilft bei der Steigerung der Leistung.

ADDITIF POUR CARBURANT DIESEL

Il aide à éliminer les accumulations de carbone dans les injecteurs, les parois des cylindres et les pistons. Il maintient les injecteurs et la pompe d'injection propres. Il régle la combustion du carburant pour assurer le fonctionnement efficace du moteur. Il absorbe l'eau accumulée dans le carburant pour aider à l'éliminer du système. Il réduit la fumée d'échappement polluante. Il augmente l'indice de cétane du carburant, ce qui contribue à réduire la consommation de carburant en maintenant les injecteurs, la chambre de combustion et le système de carburant propres. Il contribue à augmenter les performances du moteur.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9030	300 ML DIESEL ADDITIVE	24 PCS

OHLENSTOFFFREINIGUNG BENZIN-KRAFTSTOFF- ADDITIV

Das Produkt kann in allen benzinbetriebenen Fahrzeugen mit Einspritzung und Vergaser eingesetzt werden. Im Injektor bzw. im Vergaser reinigt es die Kohlenstoffverschmutzung und das Wasser, das sich in den Kraftstofffließwegen und im Tank angesammelt hat. Es sorgt für eine gute Verbrennung des Kraftstoffs. Erhöht die Oktanzahl und spart Kraftstoff. Es verhindert das Auftreten von Motor Ruß Ausfall im Leerlauf bei Fahrzeugen mit LPG-System. Es reinigt die Ablagerungen, die Startprobleme verursachen. Es reduziert den Leistungsverlust durch Verschmutzung und Wasser. Reguliert den Leerlauf. Es hilft dem Motor, bei Kälte leichter zu laufen. Reduziert Abgase und Umweltverschmutzung. Das Produkt kann in allen benzinbetriebenen Fahrzeugen mit Einspritzung oder Vergaser eingesetzt werden.

CARBON CLEAR CONTRIBUTION OF GASOLINE FUEL

In the injector or carburetor, cleans carbon pollution and water where accumulated in the fuel flow path and store. Provides good combustion of fuel. Increases octane. Provides fuel saving. Prevents formation of idling engine soot failure in the LPG system vehicles. Cleans sediments which are causing departure problem. Reduces power loss which is formed by water and pollution. Regulates idle. Simplifies operation of the engine in the cold. Decreases fuel consumption. Reduces exhaust fumes and pollution.

ADDITIF POUR MOTEUR ESSENCE ELIMINATEUR DE CALAMINE

Il peut être utilisé dans tous les véhicules à essence à injection ou à carburateur. Il nettoie les dépôts de carbone et d'eau dans les injecteurs ou le carburateur, les voies d'écoulement du carburant et le réservoir. Il favorise une bonne combustion du carburant, augmente l'octane et permet des économies de carburant. Il prévient la formation de dépôts sur le moteur au ralenti des véhicules équipés de système GPL. Il élimine les dépôts responsables des problèmes de démarrage. Il réduit la perte de puissance due à la pollution et à l'eau. Il régle le ralenti. Il facilite le démarrage du moteur par temps froid. Il réduit la fumée et la pollution d'échappement.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9040	300 ML CARBON CLEAR CONTRIBUTION OF GASOLINE FUEL	24 PCS

DIESELKRAFTSTOFF-FROSTSCHUTZMITTEL

Verhindert das Einfrieren und Gelingen des Kraftstoffs. Lässt den Motor bei kaltem Wetter leichter laufen. Reguliert die Kraftstoffeinstellung und -viskosität und sorgt für eine gesunde Verbrennung. Enthält Antiparaffin (verhindern Paraffinierung). Ist gegen Diesel bedingte Probleme wie vibrierender Betrieb, Rauchgeruch hilfreich. Capra Diesel Frostschutz senkt den Gefrierpunkt in Standard-Dieselskraftstoffen mit Zusatzstoff auf -36°C, in ländlicher Dieselskraftstoffen ohne Zusatzstoff auf -25°C

DIESEL FUEL ANTIFREEZE

It prevents the fuel from freezing and gelling. It makes the engine to work easier in cold weather. It regulates the fuel cetane and the viscosity (fluidity), and provides healthy burning. It has antiparaffin (which prevents paraffinization) additive. Vibratory operation caused by diesel helps solve problems such as fuliginous smoke.

Capra Diesel Antifreeze decreases the freezing point;

In standard diesel fuel with additives down to -36°C,

In rural diesel without additives down to -25 °C.

ANTIGEL POUR CARBURANT DIESEL

Il empêche le carburant de geler et de gélifier. Il facilite le démarrage du moteur par temps froid. Il régle l'indice de cétane et la viscosité du carburant, assurant une combustion saine. Il contient des additifs anti-paraffine pour empêcher la formation de paraffine.

Le liquide antigel diesel Capra abaisse le point de congélation à :

-36°C pour les carburants diesel standard avec additif,

-25 °C pour les carburants diesel sans additif dans les régions rurales.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9100	300 ML DIESEL FUEL ANTIFREEZE	24 PCS

DIESELPARTIKELFILTER-SCHUTZ

Es wurde für die Reinigung des verschmutzten Partikelfilters (DPF) entwickelt.

Es normalisiert NOx-Werte und Verbrennungswerte. Es hilft, Leistungsverluste aufgrund von Verstopfung zu beheben. Es unterstützt bei DPF-Störungen und -Problemen. Es normalisiert den Regenerationsprozess. Es hilft, stark verstopfte Partikelfilter zu reinigen und deren Sauberkeit zu erhalten, wenn der DPF den Selbstreinigungsprozess nicht mehr durchführen kann.

DIESEL PARTICULATE FILTER PROTECTOR

It has been developed for the cleaning of the contaminated Diesel Particulate Filter (DPF). It normalizes NOx values and combustion rates. It helps address performance losses due to clogging. It assists in resolving DPF malfunctions and issues. It normalizes the regeneration process. It aids in cleaning severely clogged DPFs and maintaining their cleanliness when the DPF can no longer perform the self-cleaning process.

ADDITIF POUR CARBURANT NETTOYANT DE FILTRE A PARTICULES

Il est développé pour le nettoyage des filtres à particules encrassés. Les valeurs de NOx ramènent les valeurs de combustion à la normale. Il aide à éliminer la perte de puissance due à l'obstruction. Il aide à résoudre les problèmes et les pannes du filtre à particules diesel (DPF). Il normalise le processus de régénération. Il aide à nettoyer les filtres à particules obstrués au point de ne plus pouvoir effectuer le processus d'autorégénération (régénération) et à les maintenir propres.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1280	300 ML DIESEL PARTICULATE FILTER PROTECTOR	24 PCS

MOTOR-REINIGER

Es ermöglicht das Entfernen von Ablagerungen, Ruß und Schmutz im Motor, die der Ölfilter nicht beseitigen kann, und sorgt dafür, dass diese mit dem alten Öl aus dem Motor entfernt werden. Es fördert einen gesunden Motorbetrieb und verhindert die Verschmutzung des neuen Öls. Durch die Verbesserung der Leistung des neuen Öls verlängert es die Lebensdauer von Öl und Motor. Es wird dem schmutzigen Öl vor dem Ölwechsel zugesetzt. Der Motor wird etwa 10 Minuten im Leerlauf betrieben. Das Öl wird zusammen mit dem Ölfilter gewechselt.

MOTOR CLEANER

It enables the removal of accumulated carbon, soot, and dirt within the engine that the oil filter cannot prevent, allowing these contaminants to be flushed out with the old oil from the engine. It promotes healthy engine performance and prevents contamination of the new oil. By enhancing the performance of the new oil, it extends the lifespan of both the oil and the engine. It is added to the dirty oil before an oil change. The engine is run at idle for about 10 minutes. The oil is changed along with the oil filter.

NETTOYANT POUR L'INTERIEUR DU MOTEUR

Permet d'éliminer les dépôts de carbone, la suie et la saleté accumulés dans le moteur que le filtre à huile n'a pas pu bloquer, avec l'ancienne huile. Assure un fonctionnement sain du moteur. Empêche la contamination de la nouvelle huile. Améliore les performances de la nouvelle huile, prolongeant ainsi la durée de vie de l'huile et du moteur. Ajoutez à l'huile usagée avant la vidange. Laissez le moteur tourner au ralenti pendant environ 10 minutes. Remplacez l'huile en même temps que le filtre à huile.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9150	300 ML MOTOR CLEANER	24 ADET/PCS

KÜHLER-REINIGER

Im Gegensatz zu anderen Alternativen enthält es keine Säure, sodass es keine Schäden an den Gummischläuchen oder Aluminiumteilen Ihres Fahrzeugs verursacht. Es löst und entfernt Öl und Schmutz.

RADIATOR CLEAN

Sprayable preservative against chippings. Re-sprayable with all lacquer systems. Anti-Rust. Resistant against the impacts of weather conditions. Sound-absorber. Remains flexible.

NETTOYAGE DE RADIATEUR

Contrairement à ses homologues, il ne contient pas d'acide, ce qui signifie qu'il n'endommagera pas les tuyaux en caoutchouc ou les pièces en aluminium de votre véhicule. Il nettoie en dissolvant l'huile et la saleté.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9110	300 ML RADIATOR CLEAN	24 PCS

KÜHLERDICHTER

Es kann sicher in Kühler jeglicher Art verwendet werden, unabhängig vom Herstellungsmaterial. Bietet zusätzlichen Schutz mit korrosionshemmenden Eigenschaften.

Anwendungsbereiche: Wird als Leckage-Prävention in Kühlsystemen von Verbrennungsmotoren mit Flüssigkeitskühlung verwendet, wenn Risse oder Löcher im Kühl- und Heizungskühler des Fahrzeugs vorhanden sind.

STOP LEAK RADIATOR

Whatever the production material can be used safely in all types of cooling radiator. Provides extra protection with anti-corrosion properties.

Features: With a water cooling system is used as a combustion leak prevention in all the holes or cracked engine cooling and indoor heating radiator.

ANTI FISSURE POUR RADIATEURST

Peut être utilisé en toute sécurité dans tous les radiateurs de refroidissement, quelle que soit la matière de fabrication. Fournit une protection supplémentaire avec ses propriétés anti-corrosion.

Domaines d'utilisation: Utilisé comme anti-fuite dans les radiateurs de refroidissement et de chauffage intérieur présentant des fuites ou des fissures pour tous les moteurs à combustion interne équipés d'un système de refroidissement à eau



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9120	300 ML STOP LEAK RADIATOR	24 PCS

HYDROSTÖSSEL ADDITIV (Dämpft Hydrostößelgeräusche)

Reinigt die Öl Kanäle im Motor, um die hydraulischen Ventilstößel vollständig mit Öl zu versorgen. Verringert Laufgeräusche, sorgt für sicheren Motorbetrieb. Verbessert die Schmiereigenschaften des Motoröls. Entfernt harte, feste Ölfilme, die sich auf Metalloberflächen ablagern und negative Auswirkungen haben. Reduziert das Geräusch der Ventilstößel. Reinigt Ventiloberflächen. Kann für Katalysatoren und Fahrzeuge mit Dieselpartikelfilter verwendet werden.

HYDRAULIC LIFTER ADDITIVE

Provides oil to fullfill into hydrollic valve lifters by cleaning oil channels in the engine. Decreases running noise. Provides engine to run safe. Improves lubricant property of engine oil. Cleans hard-strong oil film which sticks on metal surfaces and causes nagtive effects. Decreases the noise of valve lifters. Cleans valve surfaces. Can be used for Catalytic converter and vehicles with diesel particle filter.

COUPE-SON LIFTER (Hydraulic Valve Noise Reducer)

Ce produit nettoie les canaux d'huile à l'intérieur du moteur, permettant un remplissage complet d'huile dans les poussoirs hydrauliques (lifter), réduisant ainsi le bruit de fonctionnement et assurant la sécurité du moteur. Il améliore les propriétés lubrifiantes de l'huile moteur, élimine le film d'huile dur et tenace qui adhère aux surfaces métalliques et entraîne des effets néfastes, réduit les bruits dans les poussoirs et nettoie les surfaces des soupapes. Peut être utilisé dans les véhicules équipés de convertisseurs catalytiques et de filtres à particules diesel (DPF).



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -30274	HYDRAULIC LIFTER ADDITIVE	24 PCS

MOTORÖL-LECKSCHUTZ

CAPRA Motoröl-Leckschutz ist ein im Öl lösliches Motoröl-Additiv, das ohne Demontage der Motorteile Ölleckagen stoppt und verhindert. Eigenschaften: Stoppt und verhindert Ölleckagen ohne die Demontage von Motorteilen.

Stärkt die Gummi- und Neoprendichtungen von Kurbelwelle, Nockenwelle und Ventilen. Ist kompatibel mit allen synthetischen, mineral basierten, ein- und mehrgradigen Motorölen. Schadet dem Katalysator nicht. Beeinflusst weder die Viskosität noch die Qualität des Öls.

ENGINE OIL ANTI LEAK

CAPRA Engine Oil Anti Leak is an oil soluble supplement designed to stop and prevent engine oil leaks without dismantling.

Properties: • Stops and prevents oil leaks without dismantling. • Revitalizes rubber and neoprene seals of crankshaft, camshaft and valve systems. • Compatible with all mineral, synthetic, single- and multigrade oils. • Does not harm catalytic converters. • Does not influence oil quality or viscosity.

ANTI-FUITE D'HUILE DE MOTEUR

Le préventif de fuite d'huile moteur CAPRA est un additif soluble dans l'huile qui arrête et prévient les fuites d'huile sans démonter les pièces du moteur.

Caractéristiques: • Arrête et prévient les fuites d'huile sans démontage des pièces du moteur. • Renforce les joints en caoutchouc et en néoprène du vilebrequin, de l'arbre à cames et des soupapes. • Compatible avec toutes les huiles moteur synthétiques, minérales, monogrades ou multigrades.

• N'affecte pas le convertisseur catalytique. • Ne modifie pas la viscosité et la qualité de l'huile.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -30236	300 ML ENGINE OIL ANTI LEAK	24/PCS

**ÖLVERBRAUCH UND ABGAS MINDERER**

Ein Zusatzstoff neuer Generation der die Viskosität des Öls bei hohen Temperaturen regelt und so den Ölverbrauch mindert. Der Reibungskoeffizient des Öls wird verbessert und der Abrieb vermindert. Verringert Abgase und Ölverbrauch.

OIL AND FUMES CUTTER

It is the new generation additive, which balances the oil viscosity of the engine at high temperatures to help preventing the oil burning. It tunes the coefficient of oil friction, reduces knocking and abrasion. It also reduces exhaust smoke and oil burning.

ADDITIF POUR HUILE ÉCONOMISEUR ANTI FUMÉE

Un additif de nouvelle génération qui aide à équilibrer la viscosité de l'huile du moteur à haute température pour empêcher la voiture de brûler de l'huile. Il améliore le coefficient de friction de l'huile, réduisant ainsi les coups et l'usure. Il réduit les émissions de fumée d'échappement et la consommation d'huile.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9130	400 ML OIL AND FUMES CUTTER	24 PCS

ADBLUE

AdBlue ist eine wasserbasierte Harnstofflösung, bestehend aus 32,5 % Harnstoff und 67,5 % destilliertem Wasser. Es wird verwendet, um die Abgasemissionen von Dieselfahrzeugen zu reduzieren. Capra AdBlue ist umweltfreundlich und entspricht dem ISO 22241-Standard. Es hilft, das schädliche Stickoxid (Nox)-Emissionen, die von Diesel-Fahrzeugen mit SCR-Technologie freigesetzt werden, auf die in den Emissionsstandards Euro IV und später festgelegten Grenzwerte zu senken.

ADBLUE

AdBlue is a water-based urea solution consisting 32.5% urea and 67.5% purified water. It uses to reduce the exhaust emissions of diesel engine vehicles. Capra AdBlue is compatible with nature. It has been produced in accordance with the ISO 22241 standard and it reduces the harmful nitrogen oxide (Nox) emissions released into the environment from diesel engine vehicles with SCR technology to the levels specified in Euro IV and later emission standards.

ADBLUE

AdBlue est une solution d'urée à base d'eau, composée de 32,5 % d'urée et de 67,5 % d'eau distillée. Il est utilisé pour réduire les émissions de gaz d'échappement des véhicules diesel. Capra AdBlue est respectueux de l'environnement et conforme à la norme ISO 22241. Il aide à réduire les émissions nocives d'oxydes d'azote (Nox) émises par les véhicules diesel équipés de la technologie SCR, conformément aux limites fixées dans les normes d'émissions Euro IV et ultérieures.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -80873	5 L ADBLUE	4 PCS
CAP -80874	10 L ADBLUE	1 PCS
CAP -80875	18 L ADBLUE	1 PCS

**POWER-CERAMIC-OIL**

Mikrokeramischer Schmierölzusatz für Benzin, Diesel und Gasmotoren, sowie KFZ - Getriebe. Universal Power Ceramic Oil ist eine ausgesuchte Kombination von modernsten High Tech Ceramic Festschmierstoffen.

• Kraftstoffersparnis • Weniger Verschleiß • Längere Lebensdauer • Mehr Motorleistung • Senkung der Motor- und Getriebegeräusche • Hohe Leichtlaufefigenschaft, geringerer Ölverbrauch • Geschmeidigere Schaltvorgänge, geringerer Schadstoffausstoß • Sehr gute Notlaufefigenschaften, Senkung der Motor- und Getriebeöltemperatur • Betriebskostensparnis

POWER-CERAMIC-OIL

Micro-ceramic lubricating oil additive for gasoline, diesel, and gas engines, as well as automotive transmissions. Universal Power-Ceramic-Oil is a selected combination of state-of-the-art high-tech ceramic solid lubricants.

Power-Ceramic-Oil

• Fuel savings, reduced wear, longer lifespan, increased engine performance • Reduction of engine and transmission noises, high running smoothness • Lower oil consumption, smoother gear shifts, reduced emissions • Very good emergency running properties, reduction of engine and transmission oil temperature • Cost savings in operation

POWER-CERAMIC-OIL

Additif d'huile à base de Power-céramique pour moteurs à essence, diesel et gaz ainsi que pour les transmissions automatiques de voiture. Universal Power-Ceramic-Oil est une combinaison sélectionnée des dernières technologies d'additifs d'huile solide en céramique de haute technologie.

Power-Céramique-Huile

• Économie de carburant, réduction de l'usure, durée de vie plus longue, performances accrues du moteur • Réduction du bruit du moteur et de la transmission, fonctionnement plus fluide • Consommation d'huile réduite, changements de vitesse plus doux, émissions réduites • Excellentes performances en cas d'urgence, réduction de la température de l'huile du moteur et de la transmission • Économies sur les coûts d'exploitation



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51979	300 ML POWER-CERAMIC-OIL	24 PCS

FROSTSCHUTZ

Es verhindert die Bildung von Korrosion. Es erhöht den Gefrier- und Siedepunkt. Es handelt sich um ein langanhaltendes Frostschutzmittel auf Basis von Ethylenglykol und mit speziellen Zusätzen. Es bietet einen hervorragenden Schutz gegen Metalle in modernen Fahrzeugen, in denen Leichtmetalllegierungen verwendet werden, insbesondere in Motoren, die Aluminium enthalten. Es schützt das Kühlsystem des Motors vor Gefrieren, Sieden, Korrosion, Rost und Verschleiß.

ANTIFREEZE

It prevents corrosion. Increases the freezing and boiling point. Long lasting antifreeze based on ethylene glycol and special additives. For modern vehicles that use light alloys and feature aluminum-containing engines, they provide excellent protection of metals. Protect the engine cooling system from freezing, boiling, corrosion and abrasion.

ANTİFRİZ

Korozyon oluşumunu önler. Donma ve kaynama noktasını yükseltir. Etilen glikol bazlı ve özel katıklar içeren uzun ömürlü antifrizdir. Hafif alaşımların kullanıldığı modern araçlarda özellikle alüminyum içeren motorlarda, metallerin korunmasında mükemmel koruma sağlar. Motorun soğutma sistemini donmaya, kaynamaya, korozyona, paslanmaya ve aşınmaya karşı korur.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -9340	1,5 L RED ANTIFREEZE -40°C	12 PCS
CAP -9363	1,5 L RED ANTIFREEZE -56°C	12 PCS
CAP -9361	1,5 L BLUE ANTIFREEZE -40°C	12 PCS
CAP -9364	1,5 L BLUE ANTIFREEZE -56°C	12 PCS
CAP -9350	3 L RED ANTIFREEZE -40°C	4 PCS
CAP -9320	3 L BLUE ANTIFREEZE -40°C	4 PCS
CAP -9370	3 L RED ANTIFREEZE -56°C	4 PCS
CAP -9371	3 L BLUE ANTIFREEZE -56°C	4 PCS
CAP -9360	16 KG RED ANTIFREEZE -40°C	1 PCS
CAP -84991	16 KG RED ANTIFREEZE -56°C	1 PCS
CAP -85929	16 KG RED ANTIFREEZE CONCANTRATED	1 PCS
CAP -9330	16 KG BLUE ANTIFREEZE -40°C	1 PCS
CAP -85004	16 KG BLUE ANTIFREEZE -56°C	1 PCS
CAP -85936	16 KG BLUE ANTIFREEZE CONCANTRATED	1 PCS

DPF REINIGER

Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schmutzpartikelfilter zu reinigen. NOx-Werte normalisieren Verbrennungswerte. Der aufgrund Verstopfung verursachte Leistungsverlust wird behoben. DPF behebt Fehler und Probleme. DPF wurde für professionelle Zwecke entwickelt, um verstopfte Partikelfilter, die keine selbstreinigende (Regenerations-) Vorgänge durchführen können, ohne Demontage zu reinigen.

DPF CLEANER

It is developed for cleaning of dirty particles from filter. It brings NOx and burning values to standard. It helps to reduce power loss due to deposits. It helps to solve DPF defects and problems. It normalizes regeneration process.

NETTOYANT FAP

Il est développé pour le nettoyage des filtres à particules sales. Les valeurs de NOx normalisent les valeurs de combustion. Il aide à éliminer la perte de puissance résultant de l'obstruction du filtre. Il aide à résoudre les pannes et les problèmes du FAP. Il normalise le processus de régénération. Il aide à nettoyer les filtres à particules complètement bouchés qui ne peuvent plus s'auto-nettoyer (régénération) et aide à le garder propre.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP - 1290	1 L DPF CLEANER KOMP-1 REACTION LIQUID	12 PCS
CAP - 1300	1 L DPF CLEANER KOMP-2 RINSE LIQUID	12 PCS

GETRIEBEÖLZUSATZ

CAPRA Getriebeölzusatz ist mit hochwertigen Additiven und Hochleistungs-Schmierstoffen gemischt. Es ist so konzipiert, dass es eine hohe Hitzebeständigkeit für den Schutz von Synchronringen und Zahnradern bietet. Ein Röhrchen reicht für das Getriebe und das Differential bei Pkw aus. Es wird in Mechanismen verwendet, die unter hohem Druck arbeiten, wie z.B. Differenziale, Getriebe, Zahnräder, Exzenterpressen, Hinterachsen und Schneckengetriebe. Bei Fahrzeugen mit hohem Ölvolumen sollte 5-10 % des Volumens verwendet werden. Es ist für den Einsatz zu allen Jahreszeiten geeignet.

TRANSMISSION ADDITIVE FLUID

CAPRA Transmission Oil Additive Fluid formulated with smart additives and high technology lubricants. For protecting synchromesh and gears, It provides durability against extreme heat. Its enough to use 1 pack for differential and gearbox each. It can be used in differential, gearbox, gear sets, eccentric press, rear axle and worm screw these working with extreme pressure. If vehicle have high capacity of oil pan, you need to use %5-10 percent of capacity. Its perfect to use for 4 seasons.

ADDITIF POUR HUILE DE TRANSMISSION

L'additif pour huile de transmission CAPRA est mélangé avec des additifs de haute qualité et des lubrifiants haute performance. Il est conçu pour offrir une résistance élevée à la chaleur afin de protéger les synchroniseurs et les engrenages. Un tube suffit pour la transmission et le différentiel des véhicules de tourisme. Il est utilisé dans des mécanismes fonctionnant sous haute pression tels que les différentiels, les transmissions, les groupes d'engrenages, les presses excentriques, les essieux arrière et les vis sans fin. Pour les véhicules avec une grande capacité d'huile, utiliser entre 5 % et 10 % de la capacité. Il est adapté à une utilisation en toutes saisons.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -30250	300 ML TRANSMISSION ADDITIVE FLUID	24 PCS



CAPRA

***THE BEST
FOR YOUR CAR!***





CAPRA

INDUSTRIE
INDUSTRIAL
INDUSTRIEL



SCHRAUBENSICHERUNG HOCHFEST

Es ist ein hochfestes, demontierbares Schraubensicherungsmittel. Es wird verwendet, um Schrauben und Bolzen in Motorblockverbindungen, Förderbändern und allgemeinen Maschinenmontagen zu sichern.

HIGH STRENGTH THREADLOCK

It is a high-strength, removable thread-locking adhesive. It is used to secure screws and bolts in engine block connections, conveyor belts, and general machine assemblies.

STABILISATEUR ANAÉROBIE À FORCE ÉLEVÉE

C'est un fixateur de vis et de boulons à haute résistance et démontable. Il est utilisé pour fixer les vis et les boulons lors du montage des connexions

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -6040	50 ML MEDIUM-STRENGTH THREADLOCKER	24 PCS
CAP -6050	50 ML HIGH STRENGTH THREADLOCK	24 PCS

SILICON SPRAY

Es ist ein Silikonbasiertes Schmier Spray. Es wird für Fahrzeugtürdichtungen, Türscharniere, Laderaumklappen, Textilmaschinen (einschließlich Nähadeln), Förderbänder, Motorlager und ähnliche Oberflächen verwendet, die für die Verwendung von Silikon geeignet sind.

SILICONE SPRAY

It is a silicone-based lubricant spray. It is used for vehicle door seals, door hinges, cargo bay doors, textile machinery (including sewing needles), conveyors, motor bearings, and similar surfaces suitable for silicone use.

SPRAY AU SILICONE

Spray lubrifiant à base de silicone. Il est utilisé sur les joints de portes de véhicules, les charnières de portes, les couvercles de coffre, les machines textiles (y compris les aiguilles à coudre), les convoyeurs, les paliers de moteur et toutes les surfaces adaptées à l'utilisation de silicone.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -4100	400 ML SILICONE SPRAY	24 PCS

KETTEN- UND SEIL-SPRAY

Es handelt sich um ein hochwertiges Schmiermittel, das kälte- und hitzebeständig ist und schwere dynamische Lasten bewältigen kann. Es wird in Ketten- und Gleitmechanismen verwendet und kann auch in betriebsbereiten Maschinen eingesetzt werden. Es hat gute Reibungseigenschaften und bietet neben der Schmierung auch einen Schutz für Draht- und Seilkonstruktionen (wie Aufzüge). Es eignet sich auch für die Verwendung in Motorradketten. Es ist langanhaltend wirksam bei der internen und externen Schmierung von Ketten, Kettenrädern, Türscharnieren, Schienen, Kugellagern, Segmenten, O- und X-Ringen, Drahtseilen und allen Arten von dynamischen Gelenken. Es kann im Bereich von -40°C bis +200°C eingesetzt werden. Es tropft nicht, haftet gut an Oberflächen, verhindert Korrosion, und hat eine wasser- und feuchtigkeitsabweisende Eigenschaft.

CHAIN & WIRE ROPE LUBE SPRAY

Heavy duty lubricant against high pressure dynamic force. Used at chain and breech bolt mechanisms. Can be used in rotating machinery parts. Suitable for rope (like in elevators), motorcycle chains, chain bowl, chain cylinder, wire rope, O and X-rings, segment, bearing ball and all kinds of swinging mountings as lubricant and protector from inside and outside. Longlasting staining between the temperatures 40°C and +200°C. No dripping, high holding to the surface, blocks the corrosion, water and humidity repellent.

LUBRIFIANT POUR CHAINES ET CORDAGES

Il s'agit d'un lubrifiant de haute qualité résistant au froid et à la chaleur, capable de fonctionner sous des charges dynamiques lourdes. Il est utilisé dans les mécanismes à chaîne et à glissière. Il peut également être utilisé dans les machines en mouvement. Il a de bonnes propriétés de friction. En plus de la lubrification des constructions à base de câbles et de cordes (comme les ascenseurs), il a un effet protecteur. Convient également aux chaînes de motos. Il est efficace pendant longtemps pour la lubrification interne et externe des chaînes, pignons de chaîne, charnières de portes, rails, paliers à billes, segments, joints toriques O et X, câbles, et tous types d'articulations dynamiques. Peut fonctionner entre -40°C et +200°C. Ne goutte pas, adhère bien aux surfaces, empêche la corrosion, et a des propriétés hydrofuges et anti-humidité.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -4070	400 ML CHAIN & WIRE ROPE LUBE SPRAY	24 ADET/PCS
CAP -9860	30 L CHAIN & WIRE ROPE LUBE	1 ADET/PCS



INDUSTRIELLE HAND REINIGUNGS CREME

Unser dermatologisch getestetes Produkt hat einen neutralen pH-Wert. Dank seines angenehmen Duftes reinigt es effektiv unerwünschte Gerüche und neutralisiert es. Die spezielle Formel ermöglicht eine wirksame Reinigung. Es spart Zeit und Wasser, reduziert die Reinigungskosten. Die spezielle Pumpe gibt bei jedem Pumpvorgang die erforderliche Menge von 3 g Handreinigungsmittel ab. Aufgrund seiner biologischen Abbau-Eigenschaft gelangt es gelöst in die Kläranlagen, ohne Abflüsse zu verschmutzen oder zu verstopfen, und trägt zur Energieeinsparung bei. Es ist umweltfreundlich und zu 80 % biologisch abbaubar. Hergestellt gemäß den Bestimmungen der Verordnung über kosmetische Produkte Nr. 5234.

INDUSTRIAL HAND CLEANER CREAM

Our dermatologically tested product maintains a neutral pH. Thanks to its pleasant scent, it effectively cleans unwanted odors and neutralizes them. The special formula enables effective cleansing, saving time, water, and reducing cleaning costs. The unique pump dispenses the required amount of 3g of hand cleanser with each pump. Due to its biodegradable property, it dissolves in sewage systems without polluting or clogging drains, contributing to energy conservation. It's environmentally friendly and 80% biodegradable. Manufactured according to Cosmetic Product Regulation No. 5234.

CREME INDUSTRIELLE POUR NETTOYAGE DES MAINS

Notre produit, testé dermatologiquement, a un pH neutre. Grâce à son agréable parfum, il élimine les odeurs indésirables tout en nettoyant. Sa formule spéciale assure un nettoyage efficace. Il permet d'économiser du temps et de l'eau, réduisant ainsi les coûts de nettoyage. Sa pompe spéciale délivre une dose de 3 grammes de produit à chaque pression pour le lavage des mains. Grâce à sa propriété de biodégradation, il ne pollue pas les lavabos, ne bloque pas les tuyaux d'évacuation et se décompose dans les installations de traitement des eaux usées, permettant ainsi des économies d'énergie. Respectueux de l'environnement, il se décompose à 80% dans la nature. Il est produit conformément aux dispositions du règlement sur les cosmétiques numéro 5234.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -7120	3 KG INDUSTRIAL HAND CLEANER CREAM	6 PCS
CAP -7130	500 GR INDUSTRIAL HAND CLEANER CREAM	24 PCS



SCHUTZ- UND SCHMIERÖLSPRAY

Reinigt, schmiert und schützt, löst Rückstände und Klebstoffe, lockert stark festsitzende Flecken. Löst festgeklebte Teile aufgrund von Rost. Dringt tief in verrostete Oberflächen ein und löst sie. Es dringt leicht ein, verteilt sich hervorragend auf Oberflächen und haftet gut. Schützt die Oberfläche vor äußeren Einflüssen, selbst in engsten und am stärksten belasteten Bereichen. Entfernt Wasser und Feuchtigkeit. Wird in der Automobil- und Schiffsbaubranche sowie an Stellen, an denen Wasser und Feuchtigkeit unerwünscht sind, wie z. B. in elektrischen Kontakten und Motoren, als ausgezeichneter Wasserabweiser verwendet. Schützt vor Korrosion. Beseitigt störende Quietschgeräusche und gewährleistet geräuschlose Langzeitanwendungen.

PROTECTIVE LUBRICANT SPRAY

Cleans, lubricates, protects, dissolves residues, and adhesives, loosens tough stains. Dissolves stuck parts due to rust. Penetrates deeply into rusted surfaces and loosens them. Penetrates easily, spreads excellently on surfaces, and adheres well. Protects the surface from external influences, even in the tightest and most heavily stressed areas. Removes water and moisture. Used in the automotive and ship-building industries, as well as in places where water and moisture are unwanted, such as in electrical contacts and engines, as an excellent water repellent. Protects against corrosion. Eliminates annoying squeaks and ensures quiet long-term operation.

ENTRETIEN POLYVALENT

Nettoie, lubrifie, protège, dissout les résidus et décolle les adhérences, desserre les taches tenaces dues à la pâte, et libère les pièces coincées. Pénètre profondément dans les surfaces rouillées pour les desserrer. Pénètre facilement. S'étale bien et adhère fermement aux surfaces. Protège la surface contre les agents externes en pénétrant même dans les endroits les plus étroits et les plus serrés. Éloigne l'eau et l'humidité. Utilisé comme un excellent hydrofuge dans l'industrie automobile et navale, sur les contacts électriques et les moteurs, là où l'eau et l'humidité ne sont pas désirées. Protège contre la corrosion. Élimine les grincements gênants pour permettre un fonctionnement silencieux pendant une longue période.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -4010	400 ML PROTECTIVE LUBRICANT SPRAY	24 PCS
CAP -4020	200 ML PROTECTIVE LUBRICANT SPRAY	36 PCS



KONTAKT SPRAY (FETTFREI)

Wird verwendet, um elektrische und elektronische Teile von Staub, Öl und anderen Verschmutzungen zu reinigen. Da es schnell verdunstet, hinterlässt es keine Rückstände auf der Oberfläche. Bietet Widerstand gegen äußere Einflüsse wie Feuchtigkeit, Rost und Korrosion. Kann auch zur Reinigung von Haushaltsgeräten, Gartenwerkzeugen, Autotür- und Kofferverschlüssen, Auto-Scheinwerferhaltern, Steckern und Reißverschlüssen sowie Scharnieren, Schlössern und Vorhangschiene im Haus verwendet werden. Hilft bei der Behebung von Problemen in elektrischen und elektronischen Schaltungen. Nach der Reinigung der Oberfläche kann eine erneute Schmierung erforderlich sein. Periodische Anwendungen können die Lebensdauer der Teile verlängern.

CONTACT CLEANER SPRAY (GREASE-FREE)

Used to clean electrical and electronic components from dust, oil, and other contaminants. Due to its quick evaporation, it leaves no residue on the surface. Provides resistance against external influences such as moisture, rust, and corrosion. Can also be used to clean household appliances, garden tools, car door and trunk locks, car headlight holders, plugs and zippers, as well as hinges, locks, and curtain rails at home. Assists in resolving issues in electrical and electronic circuits. After cleaning the surface, re-lubrication may be necessary. Periodic applications can extend the lifespan of the parts.

NETTOYANT POUR CONTACT (SANS GRAISSE)

Pour nettoyer les pièces électriques et électroniques de la poussière, de l'huile et d'autres saletés. Étant très volatil, il ne laisse aucun résidu en surface. Résiste à l'humidité, à la rouille et à la corrosion. Peut être utilisé pour le nettoyage des appareils électroménagers, des équipements de jardin, des serrures de portes de voiture et de coffre, des supports de phares de voiture, des fiches et des fermetures à glissière, des charnières, des verrous, ainsi que pour le nettoyage de l'huile sur les rails de rideaux à la maison. Il aide à résoudre les problèmes sur les circuits électriques et électroniques. Un regraissage peut être nécessaire après le nettoyage de la surface. Des applications périodiques peuvent prolonger la durée de vie des pièces.

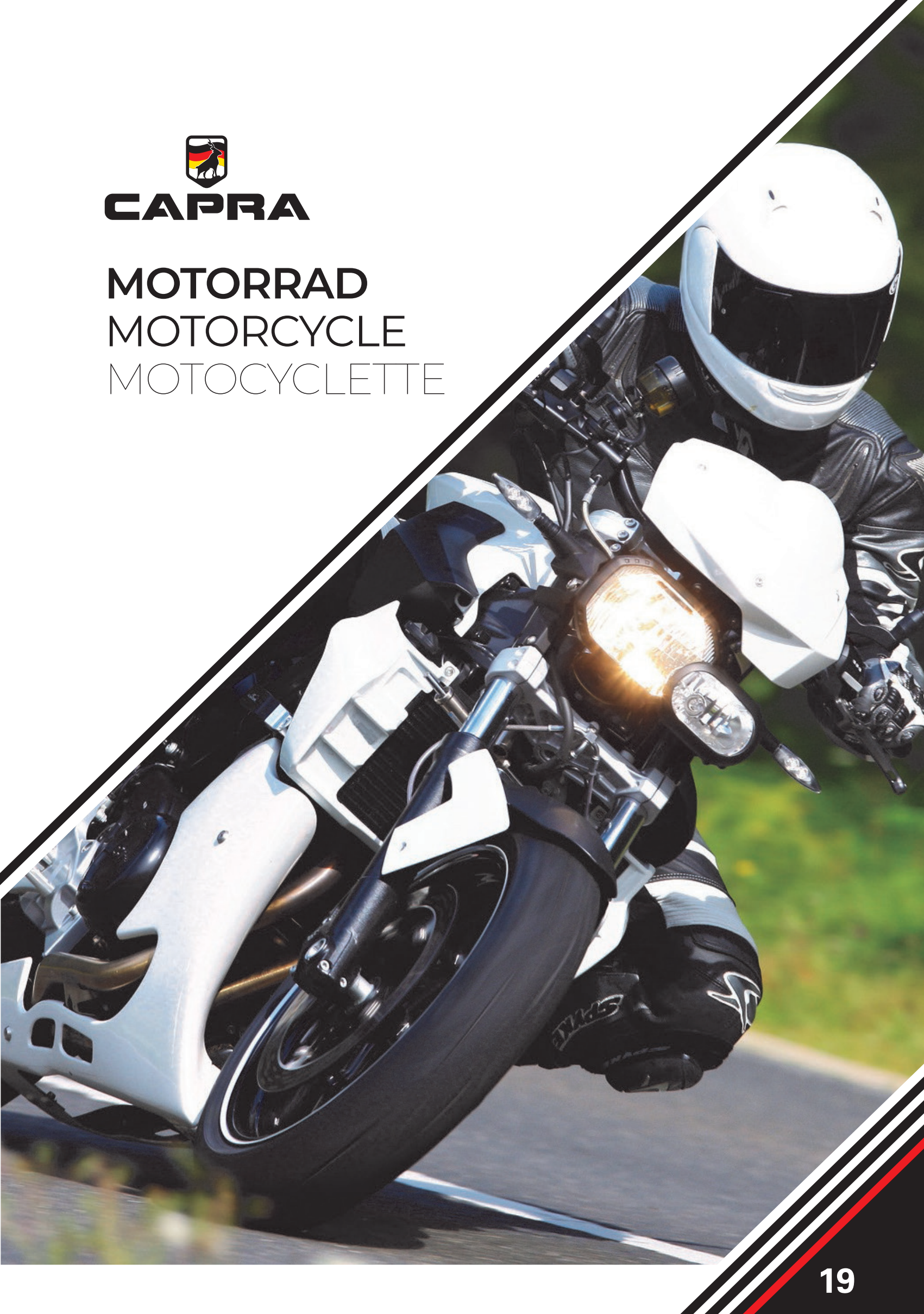
CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -1060	400 ML CONTACT CLEANER SPRAY (GREASE-FREE)	24 PCS
CAP -4090	400 ML CONTACT CLEANER SPRAY (OIL-BASED)	24/PCS





CAPRA

MOTORRAD
MOTORCYCLE
MOTOCYCLETTE



MOTORRAD KETTEN SCHMIERUNG

Ein Produkt aus der Rennsportabteilung. CAPRA Chain Lube Factory Line, ein weißes Hochleistungskettenfett wurde speziell für die Kettenschmierung von Rennsport-Motorrädern im Straßenrennsport und Endurance entwickelt. Die besonders abschleuderfeste Formulierung mit Festschmierstoffzusätzen reduziert die Reibung der Kettenglieder und ermöglicht eine verbesserte Leistungsausbeute. Geeignet für O-Ring-, X-Ring- und Z-Ring-Ketten. Vor Anwendung wird die Reinigung der Kette mit CAPRA Chain Clean empfohlen. Vor jedem Rennen für eine optimale Kraftübertragung und Lebensdauer des Ketten-Kits verwenden. Die weiße Farbe ermöglicht eine effektive Anwendung. Vor Gebrauch gut schütteln. Mit dem Sprührohr auf der Ketteninnenseite auftragen und trocknen lassen. Vor jeder Anwendung die Kette gründlich mit CAPRA Chain Clean reinigen. Vor Gebrauch gut schütteln. Mit dem Sprührohr auf der Ketteninnenseite auftragen und trocknen lassen.

MOTORCYCLE CHAIN LUBE

Specifically designed for lubricating racing motorcycle chains, this white lubricant contains solid additives in its speed and durability formula. The CAPRA Chain Lube Factory Line reduces the rolling resistance of the chain and provides a performance boost of one 1 HP or more due to its AW/EP (Anti-Wear/Extreme Pressure) formulation. It is resistant to wear and excessive pressure and can be used for O-ring, X-ring, and Z-ring chains. Clean the chain first with CAPRA Chain Clean. Shake the can well and apply the lubricant to the channels and along the entire length of the chain. For optimal performance, the chain should be lubricated before each race.

GRAISSAGE DE LA CHAÎNE DE MOTO

Lubrifiant de couleur blanche spécialement développé pour graisser les chaînes de motos de compétition: Vitesse et Endurance. Grâce à sa formulation à base d'additifs solides AW/EP, CAPRA Chain Lube Factory Line limite la résistance au roulement et permet de gagner jusqu'à 1 cheval de puissance en plus. Anti-usure et résistance extrême pression. Compatible O-Ring, X-Ring, Z-Ring. Nettoyer la chaîne préalablement avec CAPRA Chain Clean. Agiter l'aérosol et appliquer à l'intérieur de la chaîne sur toute sa longueur. Laisser sécher. Pour une transmission optimale, graisser la chaîne avant chaque course.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51849	200 ML MOTORCYCLE CHAIN LUBE - RACING ROAD	24 PCS

MOTORRAD KETTEN SCHMIERUNG

Farbloses Hightech-Kettenspray, speziell für Straßenmotorräder und Karts entwickelt. Für Standard-, O-Ring-, X-Ring-, Z-Ring- Ketten. Ausgezeichnete Kriechigenschaften, hohes Haftungsvermögen dadurch kein Abschleudern des Kettenfetts selbst bei extrem hoher Geschwindigkeit. 1. Sehr geringe Reibung der Kettenglieder erlaubt optimale Leistung. 2. Erhöht die Lebensdauer der Kette: vermindert Verschleiß, wasserabweisend, schützt vor Korrosion. Vor Anwendung wird die Reinigung der Kette mit CAPRA Chain Clean empfohlen. Vor Gebrauch gut schütteln. Mit dem Sprührohr auf der Ketteninnenseite auftragen und trocknen lassen.

MOTORCYCLE CHAIN LUBE

Colourless and sticky lubricant specifically designed to lubricate all chains of road bikes and karts: Standard O-Ring, X-Ring, Z-Ring. Helps avoid fling at high speed. Very low rolling resistance for more power. Increases the life of the chain by reducing friction, resisting water, salt, and protects against rust. Anti-corrosion and extreme pressure resistance. First clean the chain with CAPRA Chain Clean. Shake the can and apply within the channel along its entire length. Let dry.

GRAISSAGE DE LA CHAÎNE DE MOTO

Lubrifiant incolore et collant spécialement étudié pour graisser toutes les chaînes de motos routières et des kartings: standard, O-Ring, X-Ring, Z-Ring. Évite les projections à grande vitesse. Très faible résistance au roulement pour plus de puissance. Augmente la durée de vie de la chaîne: réduit la friction, résiste à l'eau, au sel, et protège de la rouille. Anticorrosion et résistance extrême pression. Nettoyer la chaîne préalablement avec CAPRA Chain Clean. Agiter l'aérosol et appliquer à l'intérieur de la chaîne sur toute sa longueur. Laisser sécher.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51856	200 ML MOTORCYCLE CHAIN LUBE - CITY	24 PCS

MOTORRAD KETTEN REINIGER

CAPRA Motorrad Ketten Reiniger reinigt die Ketten aller Straßen- und Geländemotorräder sowie anderer Fahrzeuge. Es entfernt verkrustete Rückstände, Sand, Schmutz und Ölrückstände. Die chlorfreie, hochwirksame Formel löst auch O-Ring-, X-Ring- und Z-Ring-Ketten.»

<<1. Sprühen Sie das Produkt auf die Kette und lassen Sie es 5 Minuten lang trocknen.»
<<2. Wenn die Kette stark verschmutzt ist, bürsten Sie sie mit einer nicht abrasiven Bürste.»

MOTORCYCLE CHAIN CLEANER

CAPRA Chain Clean perfectly cleans all types of motorcycle chains (road and off-road), quads and karts. Removes all encrusted deposits: sand, earth, oil, grease... Its chlorine free formula has an extremely degreasing power and is suitable for chains with O-Ring, X-ring, Z-ring. Use before each lubrication of the chain.

1. Spray on the chain and let dry for 5 minutes.
2. If the chain is very dirty, scrub with a nonabrasive brush.

NETTOYAGE DE LA CHAÎNE DE MOTO

CAPRA Nettoyage De La Chaîne De Moto nettoie parfaitement tous les types de chaînes des motos (routières et tout-terrain), des quads et des kartings. Elimine tous les dépôts incrustés: sable, terre, huile, graisses... Sa formulation sans chlore, au pouvoir dégraissant extrême convient parfaitement aux chaînes à joints toriques O-ring, X-ring, Z-ring. Utiliser avant chaque graissage de la chaîne.

1. Vaporiser sur la chaîne et laisser sécher 5 minutes.
2. Si la chaîne est très sale, la brosser avec une brosse non abrasive.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51863	200 ML MOTORCYCLE CHAIN CLEANER	24 PCS

TROCKEN-REINIGER

CAPRA Matte Surface Clean ist ein Trockenreiniger für Mattlacke und matte Folien. Dank seiner speziellen Formulierung werden matte Oberflächen perfekt gereinigt und mit einem gleichmässigen Matt Effekt möglich. Reinigt, pflegt und frischt Farben von Mattlackierungen wieder auf. Langanhaltender Schutzfilm mit UV-Schutzfilter. Dieses Produkt nur zur Pflege matter Oberflächen verwenden. Formulierung reinigt und pflegt ohne Wasser. Nur auf abgekühlten Oberflächen und nicht unter direkter Sonneneinstrahlung verwenden. Vor Gebrauch schütteln. Einfach aufsprühen und mit einem weichen Tuch verteilen. Nach ca. 3 Minuten Einwirkzeit ohne Druck trockenwischen.

MATTE SURFACE CLEAN

CAPRA Matte Surface Clean is a cleaner for matte surfaces. Thanks to an exclusive formula it cleans & restores all matte plastic and painted areas, leaving a flat/ matte, non-sticky finish. Contains a protective UV Filter. This product is for use on matte surfaces only. Use without rinsing. Apply on cold surfaces only. Do not use in direct sunlight. DIRECTIONS: Shake before use. Spray surface & spread with a clean and soft cloth. Let stand 3 min and wipe.

NETTOYANT POUR SURFACES MATES

CAPRA Nettoyant pour surfaces mates est un nettoyant à sec pour surfaces mates. Grâce à sa formule exclusive, il redonne aux plastiques un aspect mat homogène. Il nettoie, dépoussière et ravive les couleurs de toutes les surfaces plastiques mates. Il dépose un film protecteur de cire permettant un effet longue durée.

Contient un filtre UV. A utiliser uniquement sur les surfaces mates. Formule sans rinçage. Bien agiter l'aérosol. Pulvériser sur la surface à traiter. Etaler avec un chiffon doux et propre et laisser agir 3 min. Essuyer avec un chiffon doux et propre.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51870	200 ML MATTE SURFACE CLEAN	24PCS



HELM-& VISIER REINIGER SPRAY

CAPRA Helmet & Visor Clean speziell entwickelt für die effektive und rückstandsfreie Außenreinigung des Helms und des Visieres. Entfernt schnell und material-schonend Insekten und Schmutz ohne die Oberfläche zu beschädigen. Für alle Arten von Helmen und jede Art von Visier-Technologie. Von außen auf Helm und Visier aufsprühen und einen kurzen Moment einwirken lassen. Anschließend mit einem weichen fusselfreien Tuch abreiben und trocknen.

HELM & VISOR CLEANER

CAPRA Helmet & Visor Clean cleans the outside of the helmet and visor without leaving streaks. Anti-insect action. Effectively dissolves oily or dry dirt without damaging the surface. Suitable for all helmets and for all technologies of visors. Spray over the outside of the helmet and over the visor. Let stand a few moments, and then wipe down with a soft cloth.

NETTOYAGE DU CASQUE ET DE LA VISIÈRE

CAPRA Nettoyage Du Casque Et De La Visière Nettoie l'extérieur du casque et la visière sans laisser de trace. Action anti-insecte. Permet de dissoudre efficacement les salissures grasses ou sèches sans endommager la surface traitée. Convient pour tous les casques et toutes les technologies de visières. Pulvériser sur l'extérieur du casque et la visière. Laisser agir quelques instants puis essuyer avec un chiffon doux non pelucheux.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51887	200 ML HELM & VISOR CLEANER	24 PCS

**HELMINNEN-REINIGER**

Der Helminnen-Reiniger reinigt gründlich und neutralisiert Gerüche. Es wurde dermatologisch getestet. Sprühen Sie es in den Helm. Lassen Sie es wirken und warten Sie, bis der Helm vollständig trocken ist. Es ist eine gebrauchsfertige Flüssigmischung (nicht verdünnen).

HELMET INTERIOR CLEAN

The Helmet Interior Cleaner thoroughly cleans and neutralizes odors. It has been dermatologically tested. Spray it inside the helmet. Let it take effect and wait until the helmet is completely dry.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DU CASQUE

CAPRA Nettoyage De L'intérieur Du Casque nettoie en profondeur et combat les mauvaises odeurs. Formule testée sous contrôle dermatologique. Pulvériser sur l'intérieur du casque. Laisser agir et attendre le séchage complet du casque. Préparation liquide à utiliser sans dilution. ylisothiazolinone.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51894	200 ML HELMET INTERIOR CLEAN	24 PCS

MOTORRAD-REINIGER

CAPRA Moto Wash ist ein biologisch abbaubares*, hochwirk sames Reinigungsmittel für die schnelle Bike-Komplettreinigung: Kunststoffe, Faserverbundwerkstoffe, Buntmetalle, Lacke, Metalle. Reinigt selbst hartnäckige Verschmutzungen schnell und schonend. Der Korrosionsschutzfilm schützt Farben und Lacke. CAPRA Moto Wash auf das mit Wasser benetzte Motorrad sprühen und 2 Minuten einwirken lassen. Mit einem Schwamm abwaschen und gründlich mit Wasser abspülen. Nicht in der prallen Sonne und nicht auf warmen Oberflächen anwenden.

MOTORBIKE CLEAN

CAPRA Moto Wash is a powerful biodegradable cleaner & degreaser for the entire motorcycle, including plastic and metallic parts, paint, and varnish. Deeply cleans the most difficult dirt and grime without leaving traces. Leaves a corrosion resistant film to protect paint and metallic components. Rinse surface, then spray over the entire vehicle. Let stand 2 minutes. Scrub with a sponge. Rinse thoroughly with water before the product dries. Do not use Moto Wash under the sun or on hot surfaces.

lavage de moto

CAPRA Lavage De Moto est un nettoyant dégraissant biodegradable puissant pour toute la moto: plastiques, carénages, peintures, vernis, métaux. Nettoie en profondeur sans laisser de trace les salissures les plus tenaces. Protège les peintures, métaux et vernis en déposant un film anti-corrosion. Pulvériser sur toute la moto. Laisser agir 2 minutes. Frotter avec une éponge. Rincer à l'eau. Ne pas utiliser Moto Wash au soleil ou sur une surface chaude.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51900	1 L MOTORBIKE CLEAN	12 PCS

**INSEKTEN-REINIGER**

CAPRA Insekten-Reiniger entfernt besonders effektiv Rückstände von Insekten bzw. andere organische Rückstände (z.B. Vogelkot) von Verkleidungen, Kotflügel, Lack, Metall, und Kunststoffoberflächen am Motorrad. Entfernt schnell und materialschonend Insekten und Schmutz ohne die Oberfläche zu beschädigen. Gründlich einsprühen und je nach Verschmutzungsgrad 1-2 Minuten einwirken lassen. Anschließend mit einem weichen fusselfreien Tuch abreiben und trocknen. Nur auf abgekühlten Oberflächen und nicht bei direkter Sonneneinstrahlung anwenden.

INSECT REMOVER

CAPRA Insect Remover removes traces of insects and organic residues (bird droppings) on the wind screens, fairings, paint, metal, mirrors and motorcycle plastics. Dissolves dirt efficiently without leaving streaks. Non-corrosive formula: will not damage the surface. Spray thoroughly. Leave for 1 to 2 minutes, then wipe with a soft cloth. Use on cold surface and not under direct sunlight.

NETTOYAGE DES INSECTES

CAPRA Nettoyage Des Insectes élimine les traces d'insectes et de résidus organiques (fientes) sur les bulles, carénages, peintures, métaux, rétroviseurs et plastiques des motos. Permet de dissoudre efficacement les salissures sans laisser de trace. N'endommage pas la surface à traiter. Pulvériser abondamment. Laisser agir 1 à 2 minutes puis essuyer avec un chiffon doux non pelucheux. Utiliser sur surface froide et à l'ombre.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51917	250 ML INSECT REMOVER	24 PCS



GLANZ SPRAY

Hochglanztiefpflegler auf Silikonbasis frischt die Farben von Kunststoff im Innen- und Außenbereich auf und bringt sie auf Hochglanz. Anwendung auf: Verkleidung, Lack, Armaturenbrett, Schmutzabweiser, Kotflügel usw. Die Farben sehen nach Jeder Anwendung wieder aus wie neu. Schützt vor Neuanschmutzung durch einen schnell trocknenden Langzeit-Schutzfilm. CAPRA Glanz Spray entfaltet seine optimale Wirksamkeit, wenn es auf sauberen Flächen mit einem weichen fusselfreien Tuch verwendet wird. Nicht auf der Motorradsitzbank, Felgen oder Bremssteilen anwenden. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung verwenden.

QUICK CLEAN

Thanks to its formula with silicone, CAPRA Quick Clean shines and brightens the colours of the plastic surfaces of motorcycles: fairings, paint, fenders, and mirrors. Restores the colours. Protects all plastic surfaces, leaving a long-lasting non sticky protective film. For best results, use on clean surfaces, previously washed with CAPRA Moto Wash. Spray over the surface. Let act and wipe down with a lint-free cloth. Do not use on motorcycle saddles, rims or brake discs. Do not apply under direct sunlight.

POLISH DE MOTO

Grâce à sa formule à base de silicone, CAPRA Polish De Moto fait briller et ravive les couleurs des surfaces plastiques des motos: carénages, peintures, garde-boues, rétroviseurs. Redonne aux couleurs l'aspect neuf. Protège les surfaces plastiques en laissant un film protecteur longue durée non collant. Pour un résultat optimal, utiliser sur des surfaces propres, préalablement nettoyées avec CAPRA Moto Wash. Pulvériser sur la surface à traiter. Laisser agir et essuyer avec un chiffon doux non pelucheux. Ne pas appliquer sur les selles de motos, les jantes ou les disques de freins. Ne pas appliquer en plein soleil.

CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51924	250 ML QUICK CLEAN	24 PCS

MOTORRADFELGENREINIGER

CAPRA Wheel Clean ist ein hochwirksames Reinigungsmittel für eine schnelle und effektive Felgenreinigung von Motorradfelgen. Entfernt selbst hartnäckige Verschmutzungen, wie Bremsstaub schnell und schonend. Für alle Arten von Felgen (Alu-, verchromte, beschichtete bzw. lackierte Stahlfelgen) anwendbar. Anwendung: CAPRA Wheel Clean auf die mit Wasser benetzten Motorradfelgen sprühen und 2 Minuten einwirken lassen. Mit einem Schwamm oder Bürste abwaschen und gründlich mit Wasser abspülen. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung und nicht auf warmen Oberflächen anwenden.

MOTORCYCLE WHEEL CLEANER

Thanks to its concentrated formula, CAPRA Wheel Clean effectively dissolves greases, oils, and brake dust residues on the rims, and does not attack paints and varnishes. Suitable for all types of rims (aluminium, painted, chromed, varnished...). Spray over the rim. Leave for 2 minutes and rub with a rag, brush or sponge. Rinse thoroughly with clean water. If necessary, repeat the operation on the very encrusted dirt. Do not use under direct sunlight or on hot wheels.

NETTOYANT POUR JANTES DE MOTO

Grâce à sa formule concentrée, CAPRA Nettoyant Pour Jantes De Moto dissout efficacement les graisses, huiles, et résidus de poussières de freins sur les jantes, sans attaquer les peintures et les vernis. Convient pour tous les types de jantes (alu, peintes, chromées, vernies...). Pulvériser sur la jante. Laisser agir 2 minutes et frotter avec un chiffon, une brosse, ou une éponge humide. Rincer abondamment à l'eau claire. Si nécessaire, renouveler l'opération sur les salissures très incrustées. Ne pas utiliser en plein soleil, ou sur des jantes chaudes.



CODE	PRODUCT NAME	BOX PCS
CAP -51931	250 ML MOTORCYCLE WHEEL CLEANER	24 PCS





CAPRA

Hauptstraße 117 67466 Lambrecht Deutschland

www.capragermany.de